

Rastrillos hileradores

**GA MONORROTORES**



[www.kuhn.com](http://www.kuhn.com)



be strong, be **KUHN**



GA

300 M

3201 G

3201 GM

3801 GM

4121 GM

4321 GM

4431

4731

5031

4731 T

5031 T

# FABRICACIÓN DE CALIDAD SUPERIOR CERTIFICADA POR EL LÍDER MUNDIAL

## TANTO EL CUIDADO COMO LA CALIDAD SON NECESARIOS

KUHN, precursor de los rastrillos hileradores de brazos guiados, garantiza un rastrillado suave de todo el forraje. Hemos desarrollado tecnologías, como el brazo de horquillas contra-acodado, especialmente para satisfacer sus necesidades.

## MEJORA DEL RENDIMIENTO REDUCIENDO LOS GASTOS DE MANTENIMIENTO

El diseño patentado del robusto cárter MASTERDRIVE permite hacer frente a cualquier tipo de forraje en diversas condiciones aumentando la longevidad del material.

## GASTOS DE EXPLOTACIÓN REDUCIDOS

Ganar tiempo significa reducir los costes de producción. ¿Cómo lograrlo? KUHN propone máquinas con las que podrá trabajar más rápido sin arriesgar la calidad del hilerado o la estabilidad al conducir en los campos en punta o en terrenos en pendiente.

## Los rastrillos hileradores monorrotores suspendidos y arrastrados de KUHN en resumen:

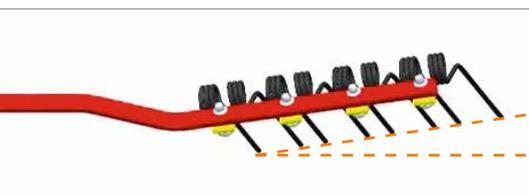
	Anchura de trabajo (m)	Potencia requerida (kW/CV)	Depósito de la hilera
GA 300 GM	3,20	15/20	izquierda
GA 3201 G	3,20	15/20	izquierda
GA 3201 GM	3,20	15/20	izquierda
GA 3801 GM	3,80	19/25	izquierda
GA 4121 GM	4,10	22/30	derecha
GA 4321 GM	4,20	22/30	derecha
GA 4431	4,40	23/30	derecha
GA 4731	4,65	26/35	derecha
GA 5031	5,00	30/40	derecha
GA 4731 T	4,65	26/35	derecha
GA 5031 T	5,00	30/40	derecha



# YA NO TENDRÁ QUE ELEGIR ENTRE UN RASTRILLADO PRECISO O UN FORRAJE LIMPIO

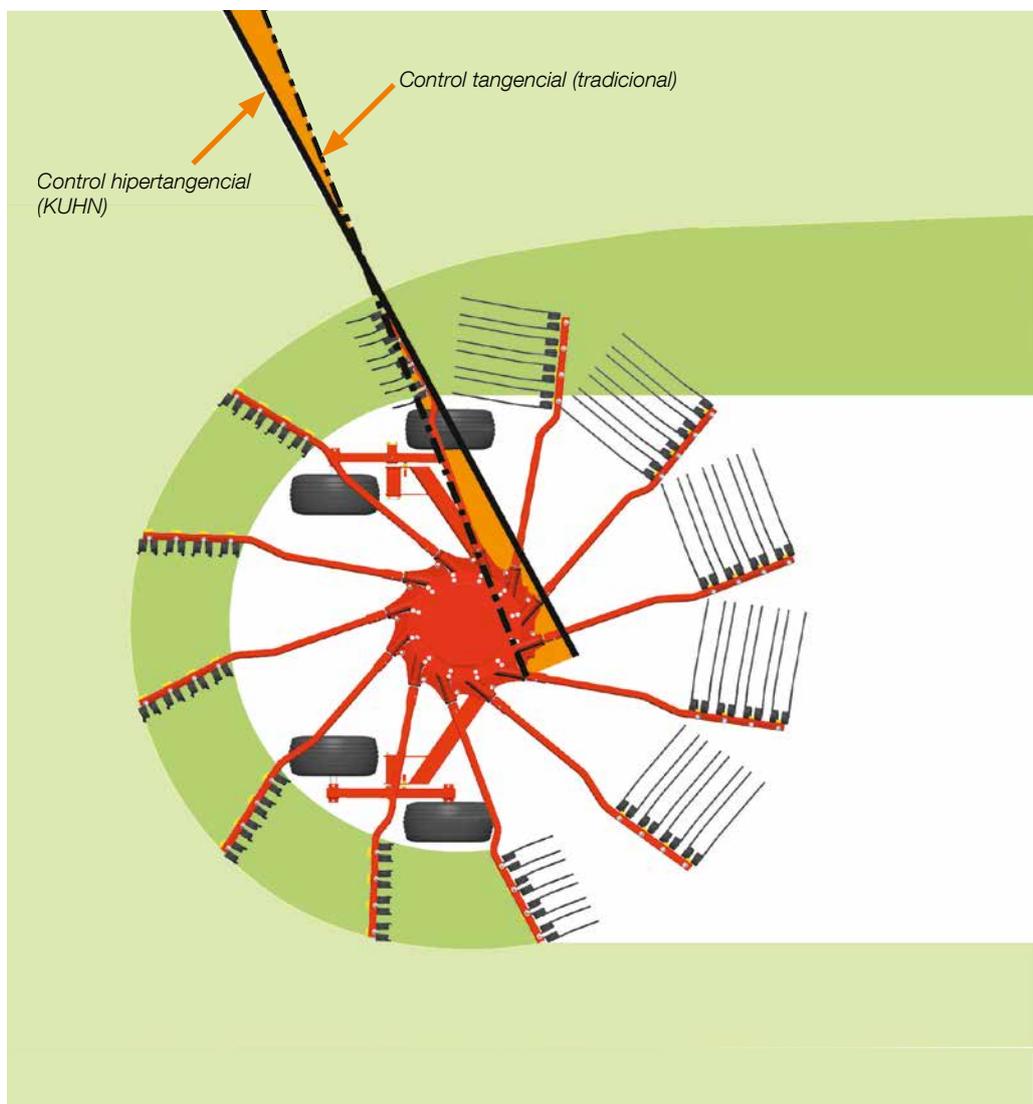
Unas hileras homogéneas y con volumen es el requisito previo para un secado rápido y una recuperación fácil por parte de las empacadoras. Para conseguirlo, KUHN ha respetado los siguientes requisitos básicos para un abastecimiento ideal de forraje:

- el brazo de horquillas forma un ángulo pronunciado que llega hasta el punto de descarga del forraje en la hilera.
  - la horquilla se eleva rápidamente en el último momento, justo antes de pasar por encima de la hilera.
- Descubra las bazas con las que cuenta KUHN de cara a formar hileras magníficas por las que circulará el aire y los rayos del sol, lo que acelerará el secado y producirá un forraje limpio.



## FORMACIÓN DE HILERAS MEJORADA

Los brazos de horquillas de los rastrillos hileradores GA no sólo están colocados de manera tangencial, sino hipertangencial (salvo el modelo GA 300 GM y el GA 3201), lo que significa que alcanzan muy tarde un ángulo de 90° con la hilera. Combinado con la leva de fuerte pendiente de las horquillas, esto significa que las horquillas se pueden alzar más rápidamente y deben recorrer una menor distancia. Las hileras así formadas son más regulares, voluminosas y rectilíneas. El hilerado es de mejor calidad incluso a velocidad elevada (el forraje no se expulsa fuera de la hilera).



## VENTAJAS DE LOS BRAZOS CONTRA-ACODADOS:

- 1) Reducen la distancia entre las pasadas de las horquillas. Las pérdidas de forraje se reducen al mínimo, incluso a velocidades de avance elevadas.
- 2) El peso se sitúa en el centro del brazo de horquillas. Gracias a esto, aumenta su durabilidad, puesto que no sufre presiones durante la rotación. Así, los rodillos de guía se someten a menos tensión.



### **LAS NUMEROSAS VENTAJAS DE LAS HORQUILLAS**

Las horquillas de KUHN proporcionan un rastrillado suave incluso de los forrajes pesados y densos. Están diseñados en acero tratado para aumentar su durabilidad y obtener una mayor resistencia a la fatiga. El enganche flotante de los dientes y las tres espiras de gran diámetro reducen el riesgo de desgaste. Además, la altura de las horquillas se controla con precisión para preservar la cubierta vegetal y el forraje.



### **POSICIÓN ÓPTIMA DE LAS RUEDAS**

Las ruedas se encuentran lo más cerca posible del rotor. Por tanto, las horquillas siguen las variaciones del terreno, evitando así que se introduzcan impurezas en el forraje.

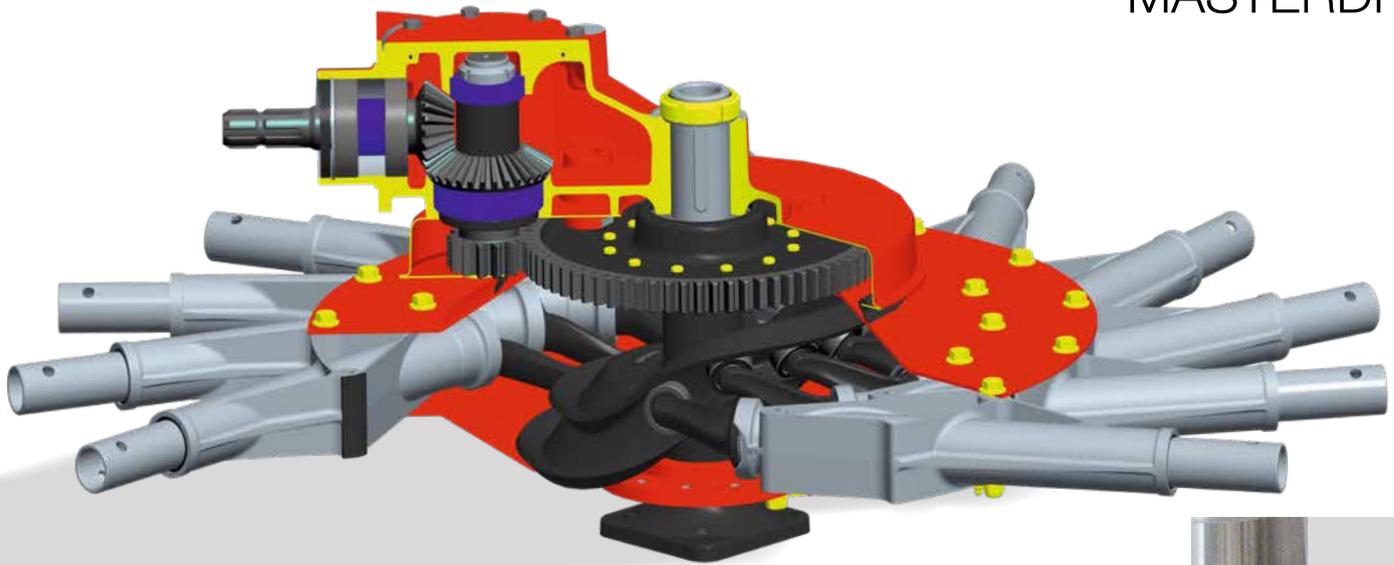
### **PATENTE DE KUHN**

# UN DISPOSITIVO DE HILERADO INTELIGENTE Y AJUSTABLE PARA TODOS

El deflector de hilerado está montado en paralelogramo en los modelos a partir del GA 3201. Para regularlo, sólo hay que accionar una palanca o ajustarlo cómodamente desde la cabina del tractor gracias a un cilindro hidráulico. Cuando se extiende hacia el exterior, la lona se desplaza automáticamente hacia atrás, y viceversa. Resulta muy práctico puesto que, de esta manera, el deflector de hilerado siempre adopta la posición correcta en relación al flujo de forraje.



# SECCIÓN DEL CÁRTER MASTERDRIVE



*Ni vaivenes  
ni desalineaciones  
al conducir en terrenos  
irregulares.*

## EL CÁRTER PARA HACER FRENTE AL MÁXIMO ESFUERZO

El accionamiento del rotor está sometido a tensiones en particular durante los trabajos de hilerado. KUHN ha desarrollado cárteres completamente cerrados para que el sistema mecánico quede totalmente protegido y reducir el desgaste. El cárter MASTER DRIVE destaca en particular gracias a su diseño, que ofrece una fiabilidad y una longevidad excepcionales incluso en operaciones intensivas.

### PATENTE DE KUHN

El cárter MASTERDRIVE ofrece un diseño único con dos etapas; la reducción se efectúa mediante un par cónico y un par cilíndrico. Así pues, las tolerancias en la reducción cónica se han controlado estrictamente para lograr aumentar la fiabilidad y la robustez de todo el conjunto incluso en condiciones difíciles. Por consiguiente, se reduce al mínimo el desgaste de los cárteres y no resulta necesario ningún mantenimiento. Las dos etapas ofrecen la posibilidad de incluir pares cilíndricos más grandes y con más dientes para lograr una mejor transmisión de la potencia.

	Cárter cerrado de una sola etapa	Cárter de dos etapas MASTER DRIVE	Cárter de dos etapas MASTER DRIVE GIII
GA 300 GM	◆	-	
GA 3201 G	◆	-	
GA 3201 GM	◆	-	
GA 3801 GM	◆	-	
GA 4121 GM	-	◆	
GA 4321 GM	-	◆	
GA 4431	-	-	◆
GA 4731	-	-	◆
GA 5031	-	-	◆
GA 4731 T	-	-	◆
GA 5031 T	-	-	◆

La versión MASTER DRIVE GIII, disponible en la mayoría de nuestros rastrillos hileradores de doble rotor, ha sido desarrollada para los usos más intensivos. Los rotores son más ligeros y aún más fiables, y destaca en particular una fijación de los brazos de horquillas más robusta.

# ESTABLE EN CUALQUIER CONDICIÓN TRABAJO RÁPIDO Y DE ALTA CALIDAD.

La calidad nutricional del forraje es el factor clave de una alimentación de alto rendimiento, pero no debe olvidar mantener sus costes de producción lo más bajos posible. Un trabajo rápido que no afecte a la calidad es la solución para reducir sus gastos. Los rastrillos hileradores GA de KUHN presentan características importantes para ayudarle en este sentido.



## LA SUAVIDAD DE UNA MÁQUINA SUSPENDIDA Y EL RENDIMIENTO DE UNA ARRASTRADA

La mayoría de los rastrillos hileradores suspendidos KUHN están disponibles con un cabezal de enganche pivotante (todos salvo GA 3201 G) y su rendimiento es tan alto como el de una máquina arrastrada. Con más de 50°, este cabezal de enganche ofrece el mayor ángulo de pivote del mercado. Por lo tanto, el trabajo en los giros no altera la calidad de rastrillado ni la forma de las hileras. Además, se facilita la conducción de las empacadoras en las esquinas.

## RAPIDEZ Y EFICIENCIA

Si desea optimizar la velocidad de avance y la calidad del rastrillado, preservar la cubierta vegetal y proteger la máquina contra impactos y sacudidas en terrenos deteriorados, KUHN le ofrece todo esto y más. Los ejes tandem incorporan cuatro ruedas desplazadas que se adaptan al terreno y estabilizan la máquina para aumentar el rendimiento.

## AMORTIGUADOR DEL CABEZAL DE ENGANCHE: COMO UN ALMOHADÓN

Algunos de nuestros monorrotos están equipados con uno o varios amortiguadores del cabezal de enganche para mejorar la estabilidad en las pendientes. Al elevar el rotor, el amortiguador centra el rastrillo automáticamente y suavemente detrás del tractor. El amortiguador viene de serie en los modelos GA 4321 GM y es opcional en los GA 3801 GM y GA 4121 GM. Los nuevos modelos GA 4431, GA 4731 y GA 5031, en versión suspendida, incorporan dos amortiguadores laterales de serie.



GA 300 GM

## FIABILIDAD PROBADA DESDE HACE DÉCADAS

Dado que fue KUHN quien inventó los hileradores rotativos, los GA siempre se han considerado como los rastrillos hileradores por excelencia. El GA 300 GM suspendido al tercer punto no es una excepción a esta regla. Con su sencillo rotor, podrá cosechar un forraje lleno de hojas y rico en nutrientes.



### NO NECESITAN MANTENIMIENTO

Los dispositivos de accionamiento de los brazos de horquillas están alojados en un cárter completamente cerrado y no requieren ningún mantenimiento especial. Para lograr aún más robustez, los cojinetes de los brazos de horquillas están fijados a la vez en la parte superior y en la parte inferior del cárter.



Sección del  
cárter  
GA 3201/3801:  
completamente  
cerrado y de  
accionamiento  
simple

### SIN CONCESIONES EN LA CALIDAD DEL RASTRILLADO

Los nueve brazos de horquillas del GA 300 GM adoptan una curva muy pronunciada que permite un despeje importante por encima de la hilera. El cabezal de enganche pivotante mejora la maniobrabilidad y la adaptación al terreno. Gracias a ello, se forman hileras regulares, aireadas y sin piedras, incluso en las esquinas.



GA 3201 G 3201 GM 3801 GM

## TOTALMENTE EQUIPADOS PARA LOS TRACTORES DE POTENCIA BAJA Y MEDIA

Los GA 3201 y GA 3801 están destinados a pequeñas explotaciones con tractores de potencia baja y media. Dotados respectivamente de nueve y diez brazos de horquillas, estos hileradores trabajan en una anchura de 3,20 m y 3,80 m.

### VENTAJAS

- Número elevado de brazos de horquillas y de horquillas por brazo para un mejor hilerado.
- Brazos de horquillas de diseño hipertangencial en el GA 3801 M: muy ventajoso comparado con las máquinas con un brazo de horquillas u horquillas adicionales.
- Cáster completamente cerrado.
- Deflector de hilerado montado en paralelogramo: adopta sistemáticamente la posición correcta; anchura de hilera ajustable sin herramientas.
- Brazos de horquillas desmontables para una anchura de transporte reducida.
- El protector y el deflector de hilerado se pliegan fácilmente para el almacenamiento y el transporte gracias a un resorte.



#### GA 3201 G: IDEAL EN PENDIENTES PRONUNCIADAS

Equipado con un enganche fijo, el hilerador sigue fielmente la trayectoria del tractor en las pendientes más pronunciadas. Asimismo, está equipado de ruedas pivotantes. La altura de la máquina se puede ajustar mediante una palanca situada en la rueda.

GA

4121 GM

4321 GM

# PARA LAS OPERACIONES DE HILERADO MÁS EXIGENTES

Usted necesita máquinas más robustas en condiciones difíciles y que ofrezcan anchuras de trabajo importantes. KUHN le ofrece el carácter exclusivo MASTERDRIVE para los modelos más grandes, como los GA 4121 GM y GA 4321 GM de 4,10 m y 4,20 m de anchura de trabajo.

## PARA UN MEJOR RENDIMIENTO

Estos hileradores cuentan con tres ventajas principales para mejorar, economizar y acelerar la cosecha de los forrajes: anchuras de trabajo importantes, velocidades de avance elevadas y gran manejabilidad gracias al cabezal de enganche pivotante.



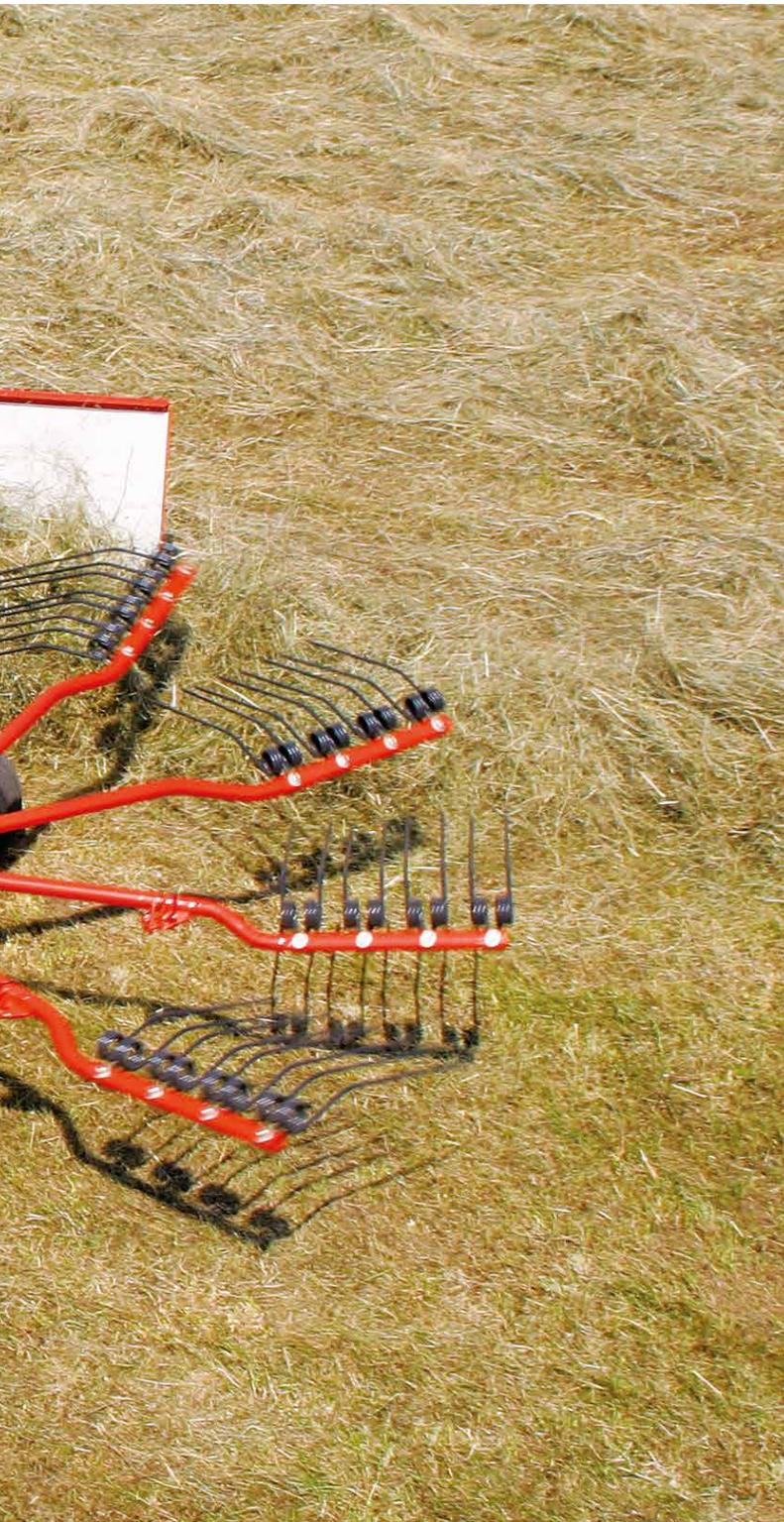


### MASTERDRIVE

Cárter completamente cerrado – reducción en dos etapas – robustez, fiabilidad y longevidad aumentadas – mejor transmisión de la potencia.

### UN PLEGADO SENCILLO

Gracias a un muelle, el protector y la lona de hilerao pueden plegarse y desplegarse fácilmente.



### CÓMO REALIZAR UN HILERAO IMPECABLE

El gran número de brazos de horquillas permite trabajar a una velocidad elevada manteniendo una velocidad de giro del rotor más lenta, garantía de un forraje suave y limpio. El diseño contra-acodado de los brazos de horquillas mejora la capacidad de rastrillado y permite efectuar un rastrillado óptimo. El resultado es una hilera perfectamente formada y aireada que reduce el tiempo de secado y mejora la capacidad de alimentación de la empacadora que pasará después.



### DEPÓSITO DE LA HILERA A LA DERECHA

Desde un punto de vista práctico, descargar la hilera a la derecha es una ventaja. No hay que subestimar la comodidad añadida que proporciona el poder gestionar la calidad del hilerao y realizar todos los ajustes necesarios al mismo tiempo: tanto la hilera como el panel de control se sitúan a su derecha.



GA 4431 4731 4731 T 5031 5031 T

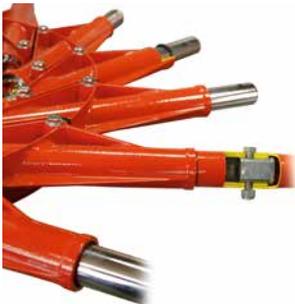
# EQUIPADO COMO LOS GRANDES

Escoja estos hileradores por su fiabilidad, la misma que la de nuestros hileradores de gran anchura de dos o de cuatro rotores. El cárter de accionamiento es totalmente idéntico. Se trata de **MASTER DRIVE GIII**, ¡adaptado a los usos más intensivos!



## GENERACIÓN III: MÁS FIABLE, MÁS LIGERA

El aumento de las anchuras de trabajo y de los diámetros de los rotores, unido al hilerado de forrajes difíciles (como el ensilado) nos ha llevado a proponer elementos más robustos en el accionamiento, e incluso en las máquinas monorrotos.



**EXCLUSIVO**  
 NUEVA FIJACIÓN  
 DE LOS BRAZOS  
 DE HORQUILLAS  
 PARA UNA MAYOR  
 ROBUSTEZ

## DISEÑADOS PARA DURAR

Se han modificado importantes detalles para obtener unos rotores más ligeros y aún más robustos:

- Cojinetes de mantenimiento de los brazos de aluminio y desmontables individualmente.
- Perfil optimizado de la leva; se ejerce menos fuerza en los rodillos; se reduce la velocidad de rotación y la presión en la leva.
- Árbol oscilante reforzado.
- Montaje reforzado de los brazos de horquillas en el árbol oscilante (fijación con pernos patentada).



## HAGA LAS HILERAS ¡Y EVITE DESHACERLAS DESPUÉS!

Basta con accionar la elevación (versión suspendida) o el distribuidor de simple efecto (versión arrastrada) para alcanzar la altura de paso de las hileras:

- De más de 40 cm en versiones suspendidas.
- De más de 50 cm en versiones arrastradas.



## MENOS ESFUERZOS Y MENOS TIEMPO.

Estos rastrillos hileradores se han diseñado con un nuevo soporte de los brazos más ergonómico y con bloqueo centralizado. El despliegue de la lona de hilerado y de los protectores se puede realizar hidráulicamente (como equipamiento opcional) o manualmente sin esfuerzo gracias a un muelle de descarga de peso. Ahorre tiempo y evite los esfuerzos más pesados. Práctico y fácil cuando sus parcelas están atravesadas por caminos.

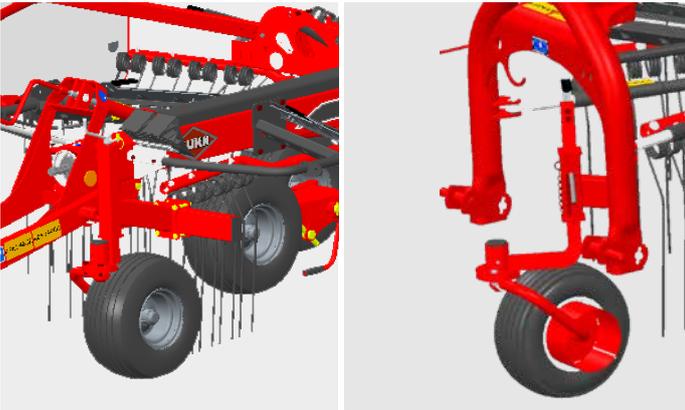
En las dos versiones de monorrotos (suspendidos y arrastrados), se puede ajustar fácilmente la altura de rastrillado mediante una manivela.





### HILERAS CALIBRADAS PARA UNA BUENA CALIDAD

Los brazos de horquillas hipertangenciales y los brazos contra-acodados permiten la formación de una hilera rectilínea y regular. El forraje se deposita sin que las espiras lo retomen accidentalmente gracias al despeje rápido de la horquilla, que tiene lugar de manera perpendicular y en el último momento. Ajuste fácilmente la lona de hilerao montada en paralelogramo para perfeccionar este calibrado.



### FACILIDAD EN PENDIENTES

Aproveche la estabilidad de los monorrotores en terrenos ondulados o en pendiente. En versión suspendida, se produce un excelente recentrado de la máquina gracias a los dos amortiguadores laterales. Un ángulo de giro de 48° del cabezal de enganche y el eje tándem de serie hacen de esta una máquina ideal en cuanto a maniobrabilidad.

En versión arrastrada, el eje tándem dotado de 4 ruedas de 18" de diámetro garantiza un trabajo impecable incluso en terrenos difíciles.

### PARA FACILITARLE LA VIDA

En terrenos muy accidentados, pero también para facilitar el ajuste del enganche y ahorrar tiempo, escoja la rueda de apoyo giratoria opcional (versión suspendida).



**EXCLUSIVO**

### VERSIÓN SUSPENDIDA: RENDIMIENTO ASEGURADO

Con el modelo GA 5031 disfrutará del monorrotor más grande del mercado. Con un rotor de 4 metros de diámetro para 5 metros de anchura de trabajo, podrá hilerar más rápido que cualquier otro monorrotor existente!



### VERSIÓN ARRASTRADA

Puede enganchar su rastrillo hilerador monorrotor a un tractor de 50 CV sin ningún problema. El enganche se realiza con barra oscilante y el conjunto requiere muy poca potencia para ser funcional. Un distribuidor hidráulico de simple efecto basta para accionar la elevación en los extremos de las parcelas.

	GA 300 GM	GA 3201 G	GA 3201 GM	GA 3801 GM	GA 4121 GM	GA 4321 GM	GA 4431	GA 4731	GA 5031	GA 4731 T	GA 5031 T	
Anchura de trabajo (m)	3,20			3,80	4,10 (hilera a dcha.)	4,20 (hilera a dcha.)	4,40	4,65	5,00	4,65	5,00	
Anchura media hilera(s) (m)	Aprox. 0,80 según ajustes	Aprox. 0,80-1,00 según ajustes		Aprox. 1,00- 1,30 según ajustes	Aprox. 1,30	Aprox. 1,40 según ajustes	0,70 - 1,50					
Deflector de hilerado	Reja hileradora	Lona de hilerado										
Anchura (m) - Brazos de horquillas desmontados/montados	- / 2,75	1,75 / -				1,95 / -	2,25 / 3,75	2,45 / 4,00	2,75 / 4,35	2,31 / 4,00	2,75 / 4,35	
Despliegue y plegado de los protectores	-				Manual		Manual de serie - Hidráulico como equipamiento opcional					
Ajuste de la apertura de la lona de hilerado	-				Manual	Manual de serie - Hidráulico como equipamiento opcional						
Número de rotores / Diámetro de rotor(es) (m)	1 / 2,64			1 / 2,98	1 / 3,20	1 / 3,40	1 / 3,65	1 / 4,00	1 / 3,65	1 / 4,00		
Número de brazos de horquillas por rotor / Número de horquillas por brazo	9 / 3			10 / 4		12 / 4	13 / 4	15 / 4	13 / 4	15 / 4		
Brazos de horquillas	Fijas	Móviles										
Cárter	Cerrado				Cerrado - Doble reducción MASTER DRIVE		Cerrado - Doble reducción MASTER DRIVE G III					
Ejes tandem	-				◇	◆						
Tipo de ruedas	Fijas	Pivotantes					Fijas					
Regulación de la altura	Con cuadrante						Con manivela					
Neumáticos bajo los rotores	15 x 6.00 - 6			16 x 6.50 - 8				18 x 8.50 - 8				
Transmisión primaria	-						Con limitador de par			De gran ángulo lado tractor + limitador de par		
Enganche	Al 3 <sup>er</sup> punto - Cat. 1 y 2					Al 3 <sup>er</sup> punto - Cat. 2			Barra de tracción con paralelogramo			
Cabezal de enganche	Pivotante	Fijo	Pivotante									
Amortiguador del cabezal de enganche	-				◇	1 de serie - 2 equip. opc.	◆			-		
Potencia mínima necesaria en la T.D.F. aprox. (kW)	15			19	22		23	26	30	26	30	
Potencia mínima necesaria en la T.D.F. aprox. (CV)	20			25	30		35	40	35	40		
Equipamiento hidráulico requerido en el tractor 1 SE	-									1 SE		
Alumbrado y señalización	-				◇				◆			
Peso (kg) aprox.	286	347	372	474	540	702	724	750	812	820	860	

◆ de serie ◇ equipamiento opcional - no disponible

## SERVICIOS DE KUHN<sup>®</sup> Maximice el uso y la productividad de su equipo KUHN

\* Algunos servicios no están disponibles en todos los países.

### KUHN<sup>®</sup> sos order

**RECIBA SU PIEZA DE RECAMBIO LOS 7 DÍAS DE LA SEMANA, LAS 24 HORAS DEL DÍA**

¿Necesita disponer de una pieza de recambio rápidamente? Con KUHN<sup>®</sup> sos order, se beneficiará de una entrega exprés 7 días a la semana durante 362 días al año. Ello le permite reducir al mínimo el tiempo en que su máquina estará parada y mejora el rendimiento de su trabajo.

### KUHN<sup>®</sup> protect +

**¡LA ELECCIÓN DE LOS PROFESIONALES!**

Disfrute de 36 meses de total tranquilidad con la garantía KUHN<sup>®</sup> protect+. Así usted se puede concentrar exclusivamente en el trabajo y en el rendimiento de su máquina, puesto que eso es exactamente lo que espera desde el momento en que invierte en una máquina de alta tecnología.

### KUHN<sup>®</sup> i tech

**¡PARA REPARACIONES CADA VEZ MÁS RÁPIDAS!**

Una avería técnica inesperada siempre se produce en el peor momento. Gracias a KUHN<sup>®</sup> i tech, su concesionario KUHN podrá repararle la avería rápidamente y de manera eficaz. Esta herramienta está disponible en línea las 24 horas del día y los 7 días de la semana, y permite emitir un diagnóstico rápido y exacto.

### KUHN<sup>®</sup> finance

**¡INVIERTA DE MANERA RACIONAL!**

¿Necesita una máquina nueva pero no está seguro de la financiación? Modernice el parque de máquinas y mejore su explotación con KUHN<sup>®</sup> finance: con total seguridad y respondiendo a sus necesidades y exigencias. Le ofrecemos soluciones de financiación a medida y adaptadas a sus necesidades.

KUHN

APLICACIÓN MÓVIL

# PEQUEÑOS PROGRAMAS DE GRAN REPERCUSIÓN



## PARA UNA POTENTE CADENA DE RECOLECCIÓN DEL FORRAJE

La solidez de la cadena de recolección del forraje depende de su eslabón más débil. Es importante que todas las máquinas casen correctamente. La aplicación KUHN ForageXpert le ayuda a optimizar su sistema de recolección en función de su equipo actual y a encontrar rápidamente la segadora, la segadora acondicionadora, el henifi cador y el rastrillo hilerador que mejor se adapten a las máquinas que ya tenga.

Disponible en Apple Store y en Google Play.



Escanee este código para obtener acceso directo a la aplicación KUHN ForageXpert.



### Rastrillos hileradores monorrotores

	GA 300 GM	GA 3201G	GA 3201GM	GA 3801GM	GA 4121GM	GA 4321GM	GA 4431	GA 4731	GA 5031	GA 4731 T	GA 5031 T
Adaptación a los terrenos en pendiente	+	+++	+	+++	+++	+++	+++	+++	+++	+++	+++
Gestión del forraje pesado y húmedo	+	++	++	++	+++	+++	+++	+++	+++	+++	+++
Supervisión sencilla del trabajo	++	++	++	++	+++	+++	+++	+++	+++	+++	+++
Ajuste fácil de la anchura de la hilera	+	++	++	++	+++	+++	+++	+++	+++	+++	+++

+++ óptimo ++ muy + bueno o adecuado

### Descubra la amplia gama de KUHN, para segar su forraje.



1. Rastrillos hileradores de doble rotor semisuspendidos de depósito lateral
2. Rastrillos hileradores de doble rotor semisuspendidos de depósito central
3. Rastrillos hileradores de doble rotor arrastrados
4. Rastrillos hileradores de 4 rotores
5. Hileradoras de tapiz
6. Máquinas combinada henifi cador / hilerador

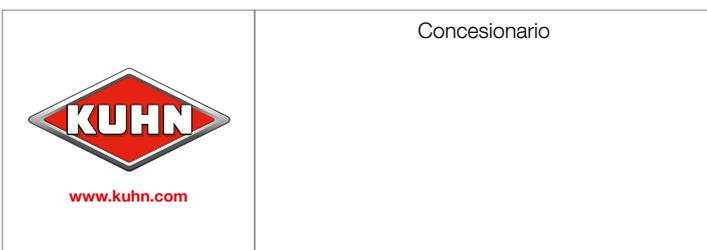
Para encontrar su concesionario KUHN más cercano, consulte nuestra página web: [www.kuhn.com](http://www.kuhn.com)



Visite nuestros canales en YouTube.

**KUHN IBERICA S.A.U.**  
Carretera A-131, Km 100  
ES - 22005 HUESCA  
Tel. +34 974 234 440  
Fax +34 974 234 439  
[www.kuhn.es](http://www.kuhn.es)

**KUHN S.A.**  
4 Impasse des Fabriques  
BP 50060  
F-67706 Saverne CEDEX - FRANCE



Concesionario

La información dada en este documento es sólo con fines informativos y no es contractual. Nuestras máquinas cumplen con las regulaciones vigentes en el país que se entregan. En nuestros folletos y para una mejor ilustración de ciertos detalles, algunos dispositivos de seguridad pueden no estar en su posición de funcionamiento. Cuando las máquinas están en movimiento, los dispositivos deben estar en su posición, de acuerdo a los requisitos indicados en los manuales del operador y en las instrucciones de montaje. Respete el peso total autorizado en carga del tractor, su capacidad de levantamiento y la carga máxima autorizada por eje y neumáticos. La carga sobre el eje delantero del tractor debe cumplir siempre con la normativa del país de la entrega (en Europa, debe ser siempre al menos el 20% del peso neto del tractor). Nos reservamos el derecho de modificar sin previo aviso nuestros modelos, sus equipos y sus accesorios. Las máquinas y los equipamientos de este documento pueden estar protegidos por al menos una patente y / o modelo registrado. Las marcas citadas en este documento pueden estar registradas en uno o varios países.

También nos encontrará en

